

Northern Ontario is becoming more isolated...

Le Nord de l'Ontario est en train de devenir de plus en plus isolé...

TRAIN SERVICES / Services ferroviaires	1988	1998	2008	2016
North Bay - Huntsville - Toronto	2 x (weekly / par semaine)	No Service / Aucun service	No Service / Aucun service	No Service / Aucun service
Timmins - North Bay - Huntsville - Toronto	6 x (weekly / par semaine)	No Service / Aucun service	No Service / Aucun service	No Service / Aucun service
Kapuskasing - Cochrane - North Bay - Huntsville - Toronto	7 x (weekly / par semaine)	***6 x (weekly / par semaine)	***6 x (weekly / par semaine)	No Service / Aucun service
Moosonee - Moose River - Coral - Fraserdale - Cochrane	3 x (weekly / par semaine)	9 x (weekly / par semaine)	¹ 5-6 x (weekly / par semaine)	¹ 5-6 x (weekly / par semaine)
Cochrane - Senneterre (QC)	3 x (weekly / par semaine)	No Service / Aucun service	No Service / Aucun service	No Service / Aucun service
Sudbury - North Bay - Pembroke - Ottawa - Montréal (QC)	7 x (weekly / par semaine)	No Service / Aucun service	No Service / Aucun service	No Service / Aucun service
White River - Chapleau - Sudbury	3 x (weekly / par semaine)	3 x (weekly / par semaine)	3 x (weekly / par semaine)	3 x (weekly / par semaine)
Vancouver (BC) - Calgary (AB) - Regina (SK) - Winnipeg (MB) Dryden - Thunder Bay - White River - Sudbury - Toronto	7 x (weekly / par semaine)	No Service / Aucun service	No Service / Aucun service	No Service / Aucun service
Vancouver (BC) - Edmonton (AB) - Saskatoon (SK) - Winnipeg (MB) Sioux Lookout - Armstrong - Hornepayne - Capreol - Toronto	**3 x (weekly / par semaine)	3 x (weekly / par semaine)	3 x (weekly / par semaine)	*2-3 x (weekly / par semaine)
Hearst - Hawk Junction - Sault-Ste-Marie	3 x (weekly / par semaine)	3 x (weekly / par semaine)	3 x (weekly / par semaine)	Service Suspended / Service suspendu
Communities served / collectivités desservies	230	184	188	119
Northern communities / collectivités du Nord	217	155	157	84

* Winter Rail Service reduced to 2 times weekly
* Réduction du service ferroviaire hivernal à 2 fois par semaine

¹ Autumn, Winter & Spring Rail Service reduced to 5 times weekly
¹ Réduction du service ferroviaire automnal, hivernal et printanier à 5 fois par semaine

** No Rail Service between Toronto & Capreol / Winnipeg & Vancouver
** Aucun service ferroviaire entre Toronto et Capreol / Winnipeg et Vancouver

*** No Rail Service between Cochrane & Kapuskasing
*** Aucun service ferroviaire entre Cochrane et Kapuskasing

Scheduled flights to 14 towns/cities & 26 airplane only accessible communities

Vols réguliers vers 14 villes et 26 communautés accessibles seulement par avion

9 motor coach route reductions in 2015

9 réductions de routes d'autocars en 2015